

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tal-14 ta' Jannar 2013

li temenda r-Regoli ta' Proċedura tiegħu

(2013/37/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Artikolu 2(2) tal-Anness III tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill<sup>(1)</sup>,

Billi:

- (1) L-Artikolu 3(3), l-ewwel u r-raba' subparagrafu, tal-Protokoll (Nru 36) dwar id-dispożizzjonijiet transitorji anness mat-Trattati jipprevedu li, sal-31 ta' Ottubru 2014, meta għandu jiġi adottat att mill-Kunsill b'maġġoranza kwalifikata, u jekk membru tal-Kunsill hekk jitlob, għandu jiġi vverifikat li l-Istati Membri li jikkostitwixxu din il-maġġoranza kwalifikata jirrapprezentaw mill-inqas 62 % tal-popolazzjoni totali tal-Unjoni
- (2) Dak il-persentaġġ jiġi kkalkolat konformement maċ-ċifri tal-popolazzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 1 tal-Anness III mar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill (minn hawn 'il quddiem "ir-Regoli ta' Proċedura").
- (3) L-Artikolu 2(2) tal-Anness III għar-Regoli ta' Proċedura jipprevedi li, b'effett mill-1 ta' Jannar ta' kull sena, il-Kunsill, konformement mad-*data* li jkunu disponibbli għall-Uffiċċju tal-Istatistika tal-Unjoni Ewropea fit-30 ta' Settembru tas-sena ta' qabel, għandu jemenda ċ-ċifri stabbiliti fl-Artikolu 1 ta' dak l-Anness.
- (4) Għaldaqstant, ir-Regoli ta' Proċedura għandhom jiġu emendati għas-sena 2013,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

### Artikolu 1

L-Artikolu 1 tal-Anness III għar-Regoli ta' Proċedura għandu jiġi sostitwit bit-test li ġej:

#### "Artikolu 1

Għall-finijiet tal-implimentazzjoni tal-Artikolu 16(5) tat-TUE u tal-Artikolu 3(3) u (4) tal-Protokoll (Nru 36) dwar id-dispożizzjonijiet transitorji anness għat-Trattati, il-popolazzjoni totali ta' kull Stat Membru għall-perijodu kompriż bejn l-1 ta' Jannar 2013 u l-31 ta' Diċembru 2013, għandha tkun kif ġej:

| Stat Membru     | Popolazzjoni<br>(× 1 000) |
|-----------------|---------------------------|
| Ġermanja        | 81 843,7                  |
| Franza          | 65 397,9                  |
| Renju Unit      | 62 989,6                  |
| Italja          | 60 820,8                  |
| Spanja          | 46 196,3                  |
| Polonja         | 38 538,4                  |
| Rumanija        | 21 355,8                  |
| Pajjiżi l-Baxxi | 16 730,3                  |
| Greċja          | 11 290,9                  |
| Belġju          | 11 041,3                  |
| Portugall       | 10 541,8                  |
| Repubblika Ċeka | 10 505,4                  |
| Ungerija        | 9 957,7                   |
| Svezja          | 9 482,9                   |
| Awstrija        | 8 443,0                   |
| Bulgarija       | 7 327,2                   |
| Danimarka       | 5 580,5                   |
| Slovakkja       | 5 404,3                   |
| Finlandja       | 5 401,3                   |
| Irlanda         | 4 582,8                   |
| Litwanja        | 3 007,8                   |

<sup>(1)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/937/UE tal-1 ta' Diċembru 2009 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu (ĠU L 325, 11.12.2009, p. 35).

| Stat Membru          | Popolazzjoni<br>(× 1 000) |
|----------------------|---------------------------|
| Slovenja             | 2 055,5                   |
| Latvja               | 2 041,8                   |
| Estonja              | 1 339,7                   |
| Ċipru                | 862,0                     |
| Lussemburgu          | 524,9                     |
| Malta                | 416,1                     |
| Total                | 503 679,7                 |
| Livell minimu (62 %) | 312 281,4*                |

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni taghha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Hija ghandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2013.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Jannar 2013.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

E. GILMORE